



**СЕРТИФИКАТ
ОБ ОДОБРЕНИИ
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ**

**TYPE APPROVAL
CERTIFICATE
for the Product**

Название : Аккумуляторные батареи типа «ДЕКА»
(Перечень согласно приложению)

Name of the product : Accumulator batteries «DEKA»
(list as per appendix)

Организация-изготовитель: EAST PENN
manufacturing co., inc, США.

Manufacturer: EAST PENN manufacturing
co., inc, USA.

Назначение: Для основных, аварийных и резервных
источников электрической энергии. Питание
постоянным током судового электрического обо-
рудования, оборудования автоматизации, сигнализа-
ции и связи. Для пуска двигателей внутреннего сго-
рания.

Purpose: For the main, emergency and stand-by
power sources. Direct current supply of ship's electri-
cal equipment, automatization, alarm and communica-
tion means. For internal combustion engines starting.

Техническая документация:
на аккумуляторные батареи «ДЕКА»

Technical documentation:
Accumulator batteries «DEKA»

согласована письмом Российского Речного Режи-
стра от 15.04.2011 г. № 06-04-957

is approved by Russian River Register
Ref. 06-04-957 of 15.04.2011.

Головной образец испытан и освидетельствован.

The prototype model is tested and surveyed suc-
cessfully.

На основании результатов освидетельствования
и испытаний удостоверяется, что типовое изделие
удовлетворяет требованиям Правил Российского
Речного Регистра для применения на судах и других
объектах по установленному назначению.

On the basis of the survey and tests results this is to
certify that the type product complies with the re-
quirements of Russian River Register Rules for appli-
cation on ships and other objects for the purpose
specified.

Аккумуляторные батареи «ДЕКА» должны по-
ставляться с сертификатом Российского Речного
Регистра.

Accumulator batteries «DEKA» should be supplied
with Russian River Register Certificate.

Настоящий сертификат действителен до « 22 » августа 2016 г.
This Certificate is valid until of August 2016

Дата выдачи: « 22 » августа 2011 г. № 376-06-4.2.2
Date of issue of August 2011 No 376-06-4.2.2



Заместитель генерального директора / Deputy General Director
(должность / position)


(подпись / signature)

Ружьев В.Ю. / V. Ruzhyov
(фамилия, и.о. / name, surname)

Приложение к сертификату № 376-06-4.2.2 от 22 августа 2011г. /
Appendix to the certificate № 376-06-4.2.2 dated August 22, 2011

Аккумуляторные батареи типа «ДЕКА»/ Accumulator batteries «DEKA»:
24M7, 24M6, 24M5, 94DLT, 904D, 27M6, 1031MF(1031PMF), 1131MF(1131PMF),
908D, 1231MF(1231PMF), DP24, DP27, DP31DT, 7T31(7T31P), DC-22F, DC24, DC27,
DC31DT, 8DDC, 8GU1, 8G40C, 8G22NF, 8G24M, 8G27M, 8G34R, 8G31DT, 8G4D,
8G8D, 9A78CDT, 9A34R, 9A34M, 9A31, 8AU1HM, 8A22NF, 8A24M, 8A27M,
8A31DT, 8A4D, 8A8D, ETX16L, ETX18L, ETX20L, ETX30L, 8V195, 819, 821, 825,
GC15, GC25, GC45, 8C6V, 904WMF, 8GGC2.



М.П.

Зам. генерального директора /
Deputy General Director
(должность / position)

22 августа/August 22, 2011

Ружьев В.Ю / V.Ruzhyov
(фамилия, и.о. / name, surname)